



BMB International Japan

USER MANUAL

用户使用指南



CSJ-05A

ACTIVE SPEAKER SYSTEM

安全使用设备



图形解释



一个三角形图形里边有一个闪电形的箭头表明，警告设备里面有未绝缘的足够让人触电的危险电压存在。



一个三角形图形里边有一个惊叹号表明，警告附在设备上的印刷品上有重要操作和维修指导（服务）。

防止火灾、电击和人身伤害的说明

关于 ⚠ 警告与 ⚠ 注意的含义

⚠ 警告	提醒用户本产品使用不当，可能导致死亡或严重伤害。
⚠ 注意	提醒用户本产品使用不当，可能导致人员受伤或物品损毁。 物品损毁指的是对房屋、家具、宠物所造成的损伤或不良影响。

图形符号示例

	⚠ 符号用以提醒用户重要的说明或警告。其意义由三角形中的符号决定。当出现左图符号时，是注意、警告或小心危险的提示。
	⊘ 符号用以提醒用户禁止操作。圆形中的标志，代表用户应禁止的行为。当出现左图符号时，表示“禁止拆卸”。
	● 符号用以提醒用户强制操作。圆形中的标志，代表用户应该遵守的事物。当出现左图符号时，表示必须将电源插头脱离插座。

请始终遵循以下指示

⚠ 警告**请勿擅自拆开或改装**

请勿打开（或以任何方式改装）设备或其电源线。

**请勿擅自修理或更换部件**

请勿尝试修理本设备，或者更换其内部的部件（除非本使用说明书有特别说明指导您这么做）。所有维修服务请咨询您的经销商。

**请勿在以下位置使用或存储**

- 温度过高的场所（例如：阳光直射的封闭车厢内、加热管附近、发热设备上方），
- 靠近水源的场所（例如：浴室、盥洗室、潮湿地面），
- 暴露在水汽或烟雾之下的场所，
- 空气中含盐份较高的场所，
- 潮湿的场所，
- 直接遭受雨淋的场所，
- 灰尘较多的场所，
- 震动剧烈的场所。
- 靠近厨具因而可能接触烟，油，热的地方。

**请勿放置在不稳定的位置**

确保始终水平放置本设备并保持平稳。请勿将其放置在容易晃动的支架或斜面上。

**请勿弯曲电源线或在其上放置重物**

请勿过分缠绕或弯曲电源线，也不要在其上放置重物。这样做可能会损坏电源线，从而造成电源线断裂和短路。电源线损坏可能会引发火灾和触电事故！

**避免在高音量时扩展使用**

本设备配合扬声器起使用所产生的声级有可能会造成永久性的听力丧失。请勿长时间在超高音量级别（或让人不适的音量级别）下操作本设备。如果您感到听力损失或耳鸣，应立即停止使用本设备并迅速求诊。



一个闪电形的箭头表明，警告设备里面有未绝缘的危险电压存在，该电压将足够让人有电击的危险。



警告

不要让异物或液体进入设备；绝不要将装有液体的容器放在设备上

请勿在本品上放置装有液体的容器。切勿让异物（例如，易燃物、金属丝）或液体（例如，水或饮料）进入本品。这样做可能会导致短路或其他故障。

**如果发生异常或故障则关闭设备**

发生以下情况时，请立即关闭设备，从插座中拔下电源线，并向您的经销商请求维修服务。

- 电源线或插头损坏；
- 出现烟雾或异常气味；
- 物体落入本设备内或液体泼洒到本设备上；
- 设备被雨水淋湿（或因其他原因受潮）；
- 设备在使用过程中似乎运转不正常或出现显著变化。

**成年人必须在儿童出现的地方进行监督**

在儿童出现的地方使用本设备时，注意避免发生错误操作。成年人应当一直在旁边进行监督和指导。

**不要掉落或遭受强烈碰撞**

保护本设备免遭强烈碰撞。（不要掉落！）

**警告****请勿与过多的其他设备共用一个插座**

请勿强行将本设备的电源线与过多其他设备共用个插座。使用延长电源线时，请格外小心：连接至延长电源线插座的所有设备的总功率不得超过该延长电源线的额定功率（瓦 / 安培）。过度负载可能会导致电源线上的绝缘层发热甚至熔化。

**警告****查明当地交流电源的电压值**

勿将电源线接到直流电源 (DC)



设备必须连接在有接地保护的电网电源插座上。



在连接喇叭端子时，要求是经培训过的人员进行连接或使用现成的软线或导线连接。



在海拔 2000 米以下使用

**注意****放在通风良好的位置**

应将本设备和交流适配器置于通风良好的位置

**管理电缆安全**

尽量避免电源线和电缆互相缠绕。此外，还应将所有电源线和电缆放置在儿童无法触及的地方。

**避免踩踏本设备顶部或将重物置于设备之上**

请勿踩踏本设备或将重物置于本设备之上。

**注意****请勿用湿手连接或断开电源线**

将电源线插入或拔离插座时，勿用湿手碰触电源线或其插头。

**在移动设备之前断开一切连接**

在移动设备之前，断开电源线和切断与其他设备的所有连接。

**在清洁之前从插座中拔下电源线**

清洁本设备之前，先将其关闭并从插座上拔下电源线。

**在维修之前从插座中拔下电源线**

维修本设备之前，先将其关闭从插座上拔下电源线。

**将小物件放到儿童无法触及的地方**

为防止意外吞食，请始终将小物件放到儿童无法触及的地方。

**长时间不使用本装置时**

当您欲离开家较长时间时，请切断（OFF）电源，并从交流电源插座取下电源线。此举可以防范意外或火灾。



设备应避免水滴或水溅，且设备上不得放置如花瓶样装有液体的容器。



如果电源插头或器具耦合器作为断开装置，该断开装置应该能保持方便的操作。





闪电标志，提示您在产品的内部存在未绝缘的危险电压。该电压可能会引起电击危险或死亡。



感叹标志，提示您此处有重要的操作和维修说明，请阅读。



保护接地端子



交流电



危险带电端子

ON：指示设备开启

OFF：指示设备关闭

WARNING：提示警惕危害，该危害可能引起操作者人身伤害或死亡。

CAUTION：提示警惕危害，该危害可能损坏您的机器。

重要的安全说明

- 保留该使用手册
- 注意所有的警告
- 遵守所有的指导说明
- 水&潮湿

防止设备遭受潮湿和雨水，应远离水源安装如：浴缸，厨房或游泳池等。

- 热

该设备应远离热源安装如：散热器，火炉或其它发热设备等，以防止过热。

- 通风

不要堵塞设备的通风口，不当操作可能会引起火灾。请按制造商的操作说明安装。

- 为安全起见，请不要把物体掉入和把液体溅到设备的内部。

- 电源线和插头

为安全起见，防止电源线被扭曲，践踏，特别是插头。

极性插头有一宽一窄的两触片，而接地型插头有两触片加一个接地头，请不要损坏为安全目的而设置的接地头或宽的触片。

- 电源供应

该设备仅与说明书和设备后板上注明的同规格电源连接，不当操作可能会导致设备损坏和人身伤害。当设备长时间闲置或雷雨天气时，请拔除电源。

- 保险丝

为了防止火灾和损坏您的设备，请仅使用说明书中指定规格和型号的保险丝。在更换保险丝前，请关掉和断开设备电源。

- 清洗

不要使用苯或酒精等有机溶剂清洗设备，干布即可。

- 维修

请仅联系专业的维修人员维修该设备。

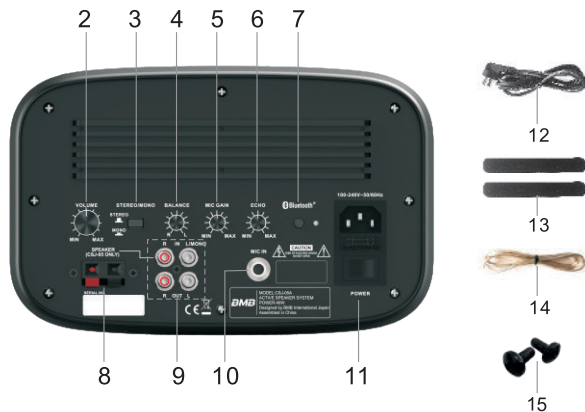
- 仅使用制造商建议的附件或零件。

面板介绍



1. 电源指示灯
2. 主音量旋钮
3. 立体声/单声道切换按钮
4. 左右通道平衡旋钮
5. 麦克风音量旋钮
6. 效果音量旋钮
7. 蓝牙开关(短按关闭/打开、长按开启/关闭TWS功能)
8. 音箱输出接头(仅限CSJ-05)

后面板介绍



9. 音频信号输入/输出(RCA)
10. 麦克风输入(大二芯、不平衡)
11. 电源开关
12. 电源线
13. 音箱脚垫
14. 音箱线(与另售的CSJ-05连接用)
15. 吊顶螺丝

外接音源的蓝牙对接步骤

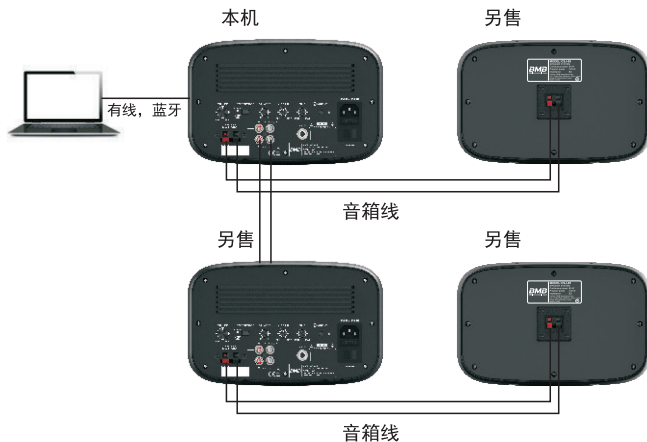


- ①打开蓝牙开关，搜索蓝牙名称：“CSJ-05A”
- ②点击“CSJ-05A”，进行配对
- ③指示灯显示蓝色，提示音响起配对成功
- ④打开设备播放音乐

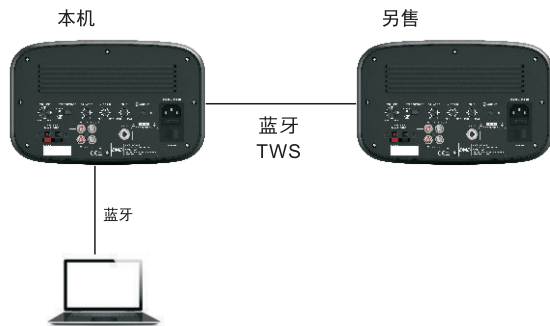
通过连接另售的CSJ-05可实现立体声播放功能。



在CSJ-05A与CSJ-05配对连接状态下, 可实现CSJ-05A之间的扩展连接。



同时使用两台CSJ-05A可实现蓝牙无线立体声播放功能。



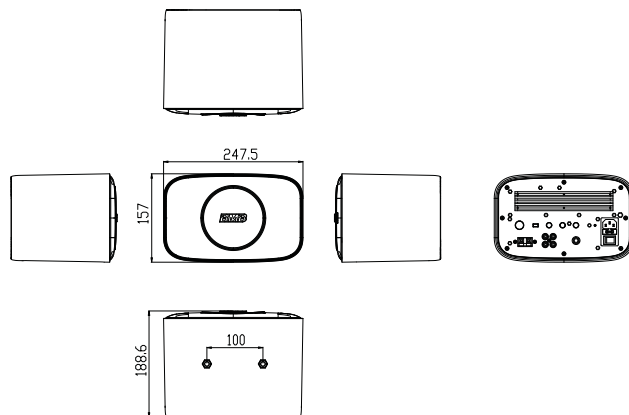
两只CSJ-05A之间的TWS对接步骤

- ① 长按蓝牙开关直至绿灯亮起, 此时TWS功能打开
- ② 将另一台CSJ-05A以同样方式打开, 此时自动连接
- ③ 第一台打开的CSJ-05A默认为左通道, 连接手机等蓝牙终端
- ④ 后打开的CSJ-05A会自动连接到第一台, 为右通道

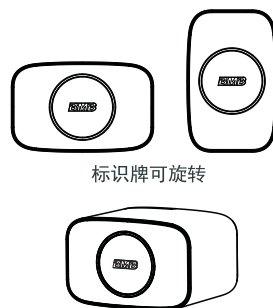
注:

1. 蓝牙会自动连接已连接过的蓝牙设备。若需连接新设备, 需已连接的设备断开连接后, 重新搜索并连接。
2. 设置过 TWS 功能的子机即使在蓝牙短按重启后, 仍会恢复与主机的 TWS 链接。若需重新设置主机或单独使用情况下, 请将 TWS 模式下的两台 CSJ-05A 同时关闭蓝牙功能后, 打开要设定为主机的 CSJ-05A 重新进行蓝牙设定。

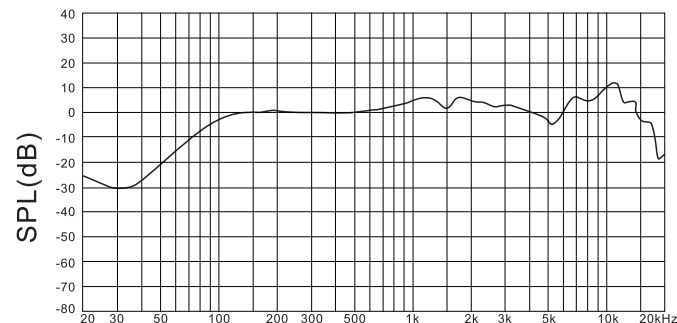
外形图



安装



标识牌可旋转



系统类型	有源全频单元扬声器系统
频率范围(-10dB) *1	75Hz-18kHz
系统功率	40W+40W
产品尺寸(高x宽x深)	157mm x 247.5mm x 188.6mm
	(6.2" x 9.7" x 7.4")
外箱尺寸(高x宽x深)	225mm x 310mm x 250mm
	(8.86" x 12.2" x 9.84")
净重	3.0kg(6.6lbs)
运输重量	3.94kg(8.67lbs)
连接接口	音频输入/输出(RCA)
	扬声器输出(仅限CSJ-05)
	麦克风输入(大二芯、不平衡)
单元	全频单元:116mm (4.5") 纸盆, 25.5mm(1")音圈x1
控制面板	总音量
	立体声/单声道
	R/L平衡
	麦克风增益
	回声增益
指示灯	通电(绿色LED)
蓝牙	蓝牙开启(蓝色LED)/TWS(绿色LED)
	版本5.3
输入电压	范围:高达9m(30ft)
箱体材料	100-240V/50-60Hz
附件	5mm (0.196") ABS
	使用说明书x1
	产品登记卡x1
	扬声器连接线3m(9.84ft)x1
	电源线x1
	橡胶脚垫x2
	吊顶螺丝x2

Safe Use Of Device



Meanings of graphic symbols



A lightning-shaped arrow in a triangle figure indicates that there is uninsulated dangerous voltage in the device enough to make people get an electric shock.



An exclamation mark in a triangle figure indicates that there are important operation and maintenance instructions (services) on the prints attached to the device.

Instructions for preventing fire, electric shock and personal injury

The meaning of **Warning** and **Note**

Warning	Remind users that improper use of this product may lead to death or serious injury.
Note	Remind users that improper use of this product may cause personal injury or damage to articles. Damage to articles refers to damage or adverse effects on houses, furniture and pets.

Examples of graphic symbols

	▲ to remind users of important instructions or warnings. The meaning is determined by the symbol in the triangle. The symbol on the left is a reminder of a note, warning, or danger.
	⊘ to remind users that the operation is prohibited. The symbol in the circle represents behaviors that users should prohibit. The symbol on the left indicates "No disassembly".
	● to remind users of mandatory operation. The symbol in the circle represents what users should abide by. The symbol on the left indicates that the power plug must be removed from the socket.

----- Always follow the instructions below -----

Warning

Do not disassemble or modify without authorization

Do not open (or modify in any way) the device or its power cord.



Do not repair or replace components without authorization

Do not attempt to repair this device or replace its internal components (unless otherwise instructed in this user manual). Consult your dealer for all maintenance services.



Do not use or store in the following locations

- Places with high temperatures (such as closed compartments exposed to direct sunlight, near heating pipes and above heating equipment);
- Places close to water sources (such as bathrooms, washrooms and wet floors);
- Places exposed to water vapor or smoke;
- Places with high salt content in the air;
- Damp places;
- Places directly exposed to rain;
- Dusty places;
- Places with violent vibration;
- Places close to kitchen utensils that may be exposed to smoke, oil and heat.



Do not place in an unstable position

Make sure that the device is always placed horizontally and remains stable. Do not place it on a bracket or inclined plane that is easy to shake.



Do not bend the power cord or place heavy objects on it

Do not excessively wind or bend the power cord, and do not place heavy objects on it. It may damage the power cord, causing the power cord to break and short circuit. Power cord damage may cause fire and electric shock!



Avoid extended connection at high volume

Sound levels produced by this device when used with speakers may cause permanent hearing loss. Do not operate the device at very high (or uncomfortable) volumes for long periods of time. If you experience hearing loss or tinnitus, stop using the device immediately and seek medical advice promptly.



A lightning-shaped arrow indicates that there is uninsulated dangerous voltage in the device enough to make people get an electric shock.



⚠ Warning

Do not allow foreign objects or liquids to enter the device; Never place containers containing liquids on the device

Do not place containers containing liquids on the product. Do not let foreign objects (e.g., inflammables, wires) or liquids (e.g., water or beverages) enter this product. It may lead to short circuit or other malfunction.



Turn off the device in case of abnormality or failure

When the following situations occur, turn off the device immediately, unplug the power cord from the socket, and request maintenance service from your dealer.



- Power cord or plug is damaged;
- Smoke or abnormal smell appears;
- Objects fall into the device or liquid is spilled on the device;
- The device gets wet by rain (or damp for other reasons);
- The device seems to operate abnormally or change significantly during use.

Adults must supervise where children are present

When using the device where children are present, pay attention to avoid incorrect operation. Adults should always be there to supervise and guide.



Do not drop or suffer strong collision

Protect device from strong collision. (Do not drop!)



⚠ Warning

Do not share a socket with too many other devices

Do not forcibly share the power cord of this device with too many other devices. When using the extension cord, please be extra careful: the total power of all devices connected to the extension cord socket must not exceed the rated power (watt/amp) of the extension cord. Excessive load may cause the insulation layer on the power cord to heat up or even melt.



⚠ Warning

Check the voltage value of local AC power supply

Do not connect the power cord to a DC power supply.



The device must be connected to the grid power socket with grounding protection.



When connecting speaker terminals, it is required that trained personnel perform the connection or use ready-made flexible cord or wire.



It is used below 2000 meters above sea level.



⚠ Note

Place it in a well-ventilated location

The device and AC adapter should be placed in a well-ventilated location.



Manage cable safety

Do your best to avoid intertwining the power cord and cable. In addition, all power cords and cables should be placed out of the reach of children.



Avoid stepping on the top of the device or placing heavy objects on it

Do not step on the top of the device or put heavy objects on it.



⚠ Note

Do not connect or disconnect the power cord with wet hands

When plugging the power cord into the socket or remove it from the socket, do not touch the power cord or its plug with wet hands.



Disconnect all connections before moving the device

Disconnect the power cord and all connections with other devices before moving the device.



Remove the power cord from the socket before cleaning

Turn off the device and unplug the power cord from the socket before cleaning it.



Remove the power cord from the socket before repairing

Turn off the device and unplug the power cord from the socket before repairing it.



Keep small objects out of the reach of children

To prevent accidental swallowing, always keep small objects out of the reach of children.



When the device is not used for a long time

When you want to leave home for a long time, please cut OFF the power supply and remove the power cord from the AC power socket. It can prevent accidents or fires.



The device should avoid water drops or water splashes, and containers containing liquid like vases should not be placed on the device.



If the power plug or appliance coupler is used as the disconnection device, it should be able to maintain convenient operation.





The lightning sign reminds you of the uninsulated dangerous voltage inside the product. This voltage is likely to cause the risk of electric shock or death.



The exclamation sign reminds you of important operating and maintenance instructions to be read.



Protection ground terminal



Alternating current



Dangerous live terminal

ON: indicating the device is on

OFF: indicating the device is off

WARNING: alert to hazards that may cause personal injury or death to the operator.

CAUTION: alert to hazards that may damage your machine.

Important safety instructions

- Properly keep this manual
- Pay attention to all the warnings
- Follow all the instructions
- Water & moisture

To prevent the device from exposing to moisture and rain water, keep it away from water sources such as bathtub, kitchen and swimming pool.

- Heat

Keep the device away from heat sources such as radiator, stove and other heating device to prevent overheating.

- Ventilation

Do not block the ventilation openings of the device. Improper operation may cause a fire. Please install the device according to the instructions of the manufacturer.

- For the sake of safety, please do not allow any object to fall into or any liquid to spill into the inside of the device.

- Power cord and plug

For the sake of safety, do not twist the power cord or step on it, especially the plug. The polarized plug has two contact pins, one wide and one narrow, while a grounding plug has two contact pins and a grounding pin. Please do not damage the grounding pin or the wide contact pin provided for safety purposes.

- Power supply

Only connect this device to the power source with the specification the same as that indicated in the manual and on the rear panel. Any improper operation may cause damage to the device and personal safety. When the device is idle for a long time or during thunderstorms, please disconnect it from the power source.

- Fuses

In order to prevent fire or any damage to your device, please only use the fuse of the specification and model specified in the manual. Before changing the fuse, please turn off and disconnect the power supply of the device.

- Cleaning

Do not use organic agents such as benzene or alcohol to clean the device. Dry cloth can be used.

- Service

Contact professional service personnel to repair the device only.

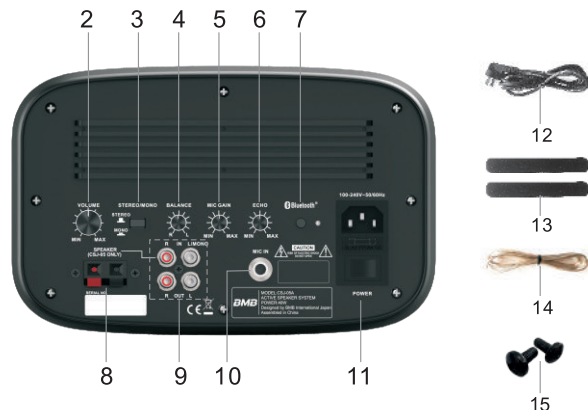
- Only use the accessories or parts recommended by the manufacturer.

Introduction to front panel



1. Power indicator
2. Master volume knob
3. Stereo/mono switch button
4. R/L balance knob
5. Microphone volume knob
6. Effect volume knob
7. Bluetooth switch (short press to turn off/on, long press to turn on/off TWS function)
8. Speaker output connector (CSJ-05 only)

Introduction to rear panel



9. Audio signal input/output (RCA)
10. Microphone input (TS, unbalanced)
11. Power switch
12. Power cord
13. Speaker pad
14. Speaker wire (for connecting with CSJ-05 sold separately)
15. Ceiling screw

Bluetooth connection steps for external sound source

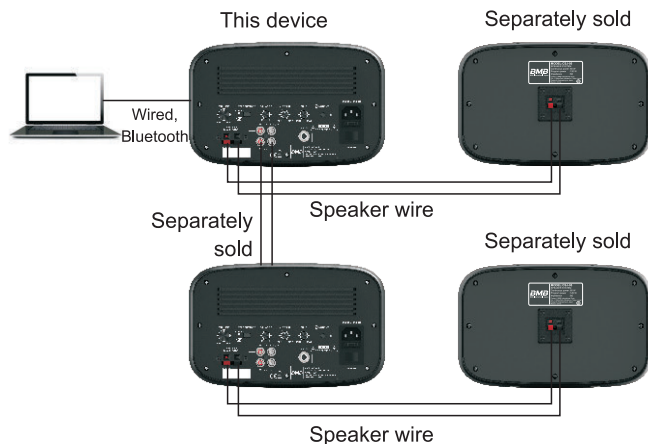


- ① Turn on the Bluetooth switch and search the Bluetooth name "CSJ-05A"
- ② Click "CSJ-05A" for pairing
- ③ When the indicator lights turns blue and a warning tone sounds, the pairing succeeds
- ④ Turn on this device to play music

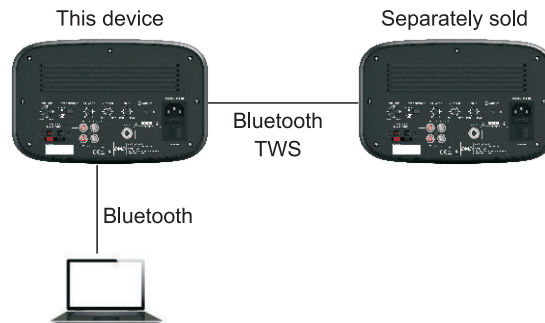
Achieve stereo play by connecting to CSJ-05 which is sold separately.



The extended connection between CSJ-05A can be achieved when CSJ-05A and CSJ-05 are paired and connected.



Using two sets of CSJ-05A at the same time can achieve Bluetooth wireless stereo play.



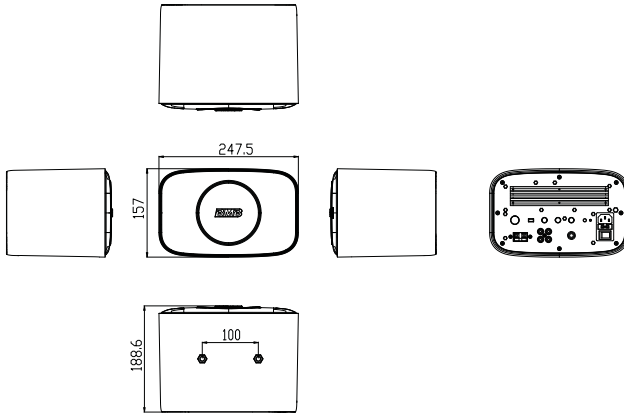
Steps of connecting TWS between two sets of CSJ-05A

- ① Hold the Bluetooth switch until the green light is on, then the TWS function is enabled
- ② Turn on the other CSJ-05A in the same way for automatic connection
- ③ The first CSJ-05A turned on is the left channel by default, connected to the Bluetooth terminals such as mobile phone
- ④ The CSJ-05A turned on later will automatically connect to the first one as the right channel

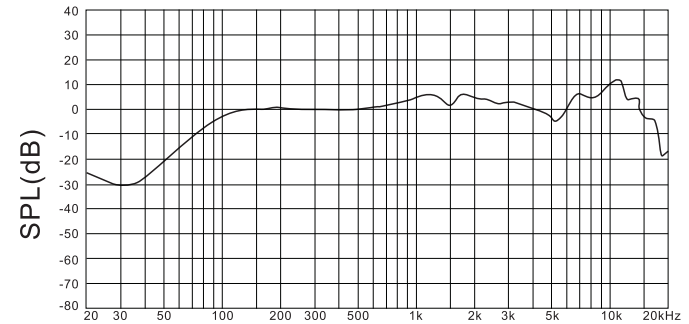
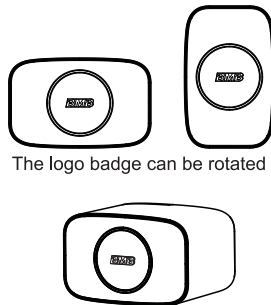
Note:

1. The Bluetooth will automatically connect to the Bluetooth device that was connected. Disconnect the connected device before re-searching and connecting to a new one.
2. The slave set with TWS function will resume TWS connection with the host even after the Bluetooth is restarted by short press. If you need to reset the host or use it alone, turn off the Bluetooth function of both CSJ-05A in TWS mode at the same time, and then turn on the CSJ-05A to be set as the host to reset the Bluetooth.

APPEARANCE DRAWING



INSTALLATION



System type	Full range active speaker system
Frequency range (-10dB)*1	75Hz-18kHz
System power	40W+40W
Product size (H x W x D)	157mm x 247.5mm x 188.6mm (6.2" x 9.7" x 7.4")
Package size (H x W x D)	225mm x 310mm x 250mm (8.86" x 12.2" x 9.84")
Net weight	3.0kg(6.6lbs)
Transport weight	3.94kg(8.67lbs)
Connection port	Audio input/output (RCA) Speaker output (CSJ-05 only) Microphone input (TS, unbalanced)
Units	Full range unit: 116mm (4.5") cone, 25.5mm (1") voice coil x1
Control panel	Main volume Stereo/mono R/L balance Microphone gain Echo level
Indicator light	Power on (green LED)
Bluetooth	Bluetooth on (blue LED)/TWS (green LED) Version 5.3 Range: up to 9m (30ft)
Input voltage	100-240V/50-60Hz
Box material	5mm (0.196") ABS
Attachment	User manual x1 Product registration card x1 Speaker wire 3m (9.84ft)x1 Power cord x1 Rubber pad x2 Ceiling screwx2

The specifications and design of this product are subject to change without notice, in the interests of improvements.

*1 Full space (4m) condition



BMB International Japan

<http://www.bmb.com>